

ZOMBOR és VIDÉKE

POLITIKAI LAP.

Megjelenik vasárnap és csütörtökön.
Előfizetési árak: Egész évre 12 kor., félévre 6 kor.,
negyedévre 3 kor. Egyes szám ára 12 fillér.

Felolvas szerkesztő:
OBLÁT KÁROLY

Szerkesztőség: Zarándok-utca 94. szám. Telefon 58.
Hirdetések árszabály szerint számítottnak;
(többszöri hirdetésnél kedvezmény. — Nyitlér sora 30 fillér.

Kossuth Lajos fia a királynál.

Zombor, 1905. febr. 10.

A magyar nemzet és a koronás király között élő békés összhang allegorikus képét fogja ábrázolni a magaslatos jelenet, amikor a magyar génius kiterjesztett védőszárnyai alatt Kossuth Lajos fia: Ferencz megjelenvén I. Ferencz József, Magyarország apostoli királya előtt, elmondja, hogy mi fáj a nemzetnek s ő Felsége meghallgatja a függelenségi és 48-as párt és az egyesült ellenzék vezérének véleményét, mely a súlyos és válságos helyzetből való kibontakozásra irányításul kíván szolgálni.

A történelem lapjain ez a mozzanat aranybetűkkel lesz megörökítve. Az ősz uralkodó alkotmányos érzülete fölül emelkedik a mult idők emlékeire s a mi keserűség és ellentét az ember keble mélyén talán meg is maradt, a föltek királynak népeiért élő szíve ezt nem érezleti. Előtte csak egy, czél lebeg messzevilágító tűzoszlopként: népeinek üdve, boldogsága, mely uralkodására áldást, koronájára fényt és dicsőséget áraszt.

A függelenségi és 48-as párt a válságok harcából győztesen került ki, az egyesült ellenzékkel többséget képez; az alkotmányos fölfogás azt diktálja most, hogy a király e többségre jutott egyesült párt vezérével értekezék. Ő felsége követi az alkotmányos fölfogást és fogadja Kossuthot. Ezzel megszünik minden előítélet és balvélemény, melyet a nemzet lelkületében mesterségesen tápláltak, hogy a korona és nemzet közötti összhangot zavarják. A burgban összefutnak a bajszatlan urak s a csodálkozástól sóbálványnya mered valamenynyi; csak a jószágos király szelid tekintete, nyájas mosolya

szól a mellett, hogy e kihallgatásban semmi csudálatra méltó sincsen, hiszen olyan természetes, mint a mikor Tisza, vagy Andrássy jelenik meg őfelsége előtt. A szent szabadság dicő harcának története tanúságot tesz arról, hogy néhai Andrássy Gyula gróft halálra ítelték a magyar nemzet hőhérai s később őfelsége legmeghittebb embere lett; mi csudálkozni való volna azon, hogy most Kossuth Lajos fiát fogadja a király?

Szép és lélekemelő vonás koronás királyunk alkotmányosságáról, mely az ő uralkodását annyira jellemzi s bizonyára üdv fakad belőle a nemzetre, mely ma már elveszítette reményeiben való bizalmát, örömet, kedvét; holott erre semmi komoly oka nem volt. Ha végig nézünk őfelsége uralkodásán, mindvégig azt látjuk, hogy a magyar állami eszme, a nemzeti fejlődés nagyobb és nagyobb tért foglalt s ha nem volnának anyai nemzetiségtől körülveve — már réges-régen beteljesült volna minden vágyunk, minden álmunk.

Az ellentétek, bár lassu, de biztató elsimulása eloszlatja a komor aggodalmakat, melyet a jövendő felől minden komoly ember táplált. Igaz, hogy az ég még nem napfényes, a komor felegekből még maradt néhány a haza menyboltján, de a napsugár már könnyen lör át ezeken.

És remélhetjük, hogy ezek a könnyü fellegek is láthatatlan párává fognak foszlani. Remélhetjük azért, mert hiszen Kossuth Ferencz már előbbi nyilatkozataiban nyilvánvalóan kijelentette, hogy ő nem hive annak a merev álláspontnak, amely felfogatást óhajt és amelyért csak a politika akarokai ujonghatnak. A fokozatos megvalósítást ismerte el egyetlen megoldási módzatnak, De még inkább remélhet-

jük a fellegek szétfoszlását az uralkodó ismert elhatározása után.

Az a kérdés csak, vajjon Kossuth Ferencz követni fogja-e pártja feltételül. Komoly kérdés, mert hiszen a közel multból ismerjük, hogy vannak-e pártban elemek, akik saját óhajaikat még a nemzet java, üdve által sem engedik bilincsekbe veretni, akik óhajaiknak, vágyaiknak készségesen rabszolgái, és a nemzet üdvét csak saját óhajaiknak és vágyaiknak szemponjából bírják mérlegelni.

Óhajtandó volna, hogy az egyéniségnek ezeket a típusait most gondolkodóba ejtse a királynak, Tisza Istvának és Kossuth Ferencznek példájára. Talán be is fog ez következni; talán megéri a magyar nemzet, hogy ezek a típusok, a tekintélyeknek ezek a tagadói most ez egyszer meghajolnak a tekintélyek előtt és készséggel sorakoznak melléjük, hogy a hazát kivessék a veszedelmekkel fenyegető boyodalmakból.

Már a legközelebbi jövőben fog eldőlni minden. Nehezen, de már könnyebb szívvvel várjuk a megoldást; már reménykedni is tudunk. Csak, — mint rendesen, — csalódás ne kövesse reményünket.

***. Az országgyűlés megnyitása.** A válság legnagyobb gondot okozó kérdése e körül forog mostanában. Az ellenzék azt mondják: meg kell nyitni és meg kell alakulni, a szabadelvűpárton úgy vélik, hogy össze kell jönni, de nem kell megalakulni, A hárszabály pedig ezt mondja:

1.

A képviselőház a megjelenésre törvény által engedett napok harmadikán délelőtt 10 órakor a képviselőház ülés terében összegyűlvén, a legidősebb tag mint korelnök az elnöki a legfiatalabb hat tag mint korjegyzők a jegyzői helyeket elfoglalják.

A korelnök értesíti a képviselőket az országgyűlés megnyitásának helyéről ide-

A legkiválóbb tanárok és orvosoktól mint hathatós szer:

tüdőbetegségeknel, légzőszervek hurutos bajainál ugyanint idült bronchitis, számarhurut és különösen lábbadozóknál influenza után ajánlatik.

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, eltávolítja a köhögést és a köpetet és megszünteti az éjjeli izzadást. — Kellemes szaga és jó jze miatt gyermekek is szeretik. A gyógyszerárban üvegonkint 4. — kor-ért kapható

Figyejlünk, hogy minden üveg alatt ézzéggel legyen elátva.

F. Hofmann-La Roche & Co vegyészeti gyár Basel Svájer.

Sirolin

jéről s a ház alakulásának előkészítése végett, az országgyűlés megnyitása után legközelebb tartandó ülés óráját kitűzi.

A legközelebbi ülésnek pedig a melyen megalakulás megtörténik, a feloszlást következõ három hónapban kell megtörténi, e szerint a végso terminus április 4. Ezen igazán nem kell vitatkozni. Ebben az egy dologban tisztán intézkedik a házszabály.

* **Siremléket és szobrot Jókainak.** Hõ óhajátása az egész nemzetnek, hogy irodalmunk büszkeségének, Jókai Mórnak sirját méltó emlékmû díszítse, dícsõségét pedig szobor hirdesse fõvárosunkban. Jókai halála után pedig nyomban megindult a mozgalom az óhajátás megvalósítására. maga Berzeviczy Albert közoktatásügyi miniszter állott a mozgalom élére. A miniszter nemrég szûkebbkörû értekezletet hívott össze a terv megvalósításának megbeszélésére végett s az értekezlet tagjai abban állapodtak meg, hogy felhívást intézzenek a nemzethez a két emlékmû költségeivel való hozzájárulás végett. A felhívást, mely alább olvasható a napokban küldik szét az egész országba. Semmi sem bizonyosabb, mint hogy az egész nemzet apraja-nagya lelkesedéssel fog hozzájárulni filléréivel a két emlékmû megalkotásához, hiszen mindnyájan a legnagyobb büszkeséggel és hálával emlékezünk a nagy mesemondóra, aki világszerte dicsõséget szerzett nemzeti irodalmunknak. Itt következik a felhívás, amelyet közéletünk számos kiválósága írt alá: Nemzeti emléket Jókainak! A magyar nemzetõl siremléket és szobrot kérünk Jókai Mórnak. Jókai pályája nemzetünk szellemi életének legnagyobb emlékei közé tartozik. E nemzet lelkét fõl száradnál hosszabb ideig tartotta egybefoglalva a mûvészet varázsában és a hazaszeretet lelkesedésében. Egyek voltak benne és általa kicsinyek és nagyok, százezrek és százezrek, mindnyájan, kiknek kedves a magyar szó és drága a magyar érzés. Az irodalmi emlék, melyet lángelméje alkotott, mindnyájunk gyönyörûsége, ereje és dicsõség. Nemzeti életünk körében mûvészi, erkölcsi és hazafii fejlõdésünknek egyik leggazdagabb forrása; határainkon túl a magyar szellemnek messze ragyogó diadaljele. Nemzeti kötelességünknek érezzük, hogy nagy

pályájának emléket hozzá és magunkhoz méltó mûalkotásokkal is megörökítsük. Ha valakit, egy õt bizonyára megilleti a tisztesség, hogy a nemzeti hála rakjón köveket pihenõhelye fölé s állítsa órcalakját a jövõ nemzedékek szemé elé. E kötelességünknek mély és komoly érzésében nem zavarhat meg semmi bennünket. Csak az az igazi erkölcsi érzés, mely minden viszonyok között tisztán képes felismerni és hiven követni a kötelesség szavát. A mily bizonyosak vagyunk abban, hogy a felhívásunkkal a nemzeti kötelesség szavát hangoztatjuk: ép oly bizonyosan várjuk szavunk viszhangját. E nemzeti halálra hivatkozunk, mikor emléket kértünk Jókai Mór hamvai fölé, s neki, kiben az ország szíve dobogott, szobrot az ország szívében. Az adományok — akár közvetlenül, akár valamely hírlep közvetítésével — a Magyar Általános Takarékpénztár Részvénytársasághoz (Budapest, V., József-tér 14.) küldendõk, mely intézet a befolyó összegek költségmentes kezelésére és megfelelõ gyümölcsötetésére hazafias készséggel vállalkozott. A begyûlendõ pénz felhasználása módzatainak megállapítása czéljából annak idején országos bizottságot fogunk alakítani. Esetleges fõvilágosításokat a vallás- és közoktatásügyi minisztérium elnöki hivatala nyújt.

A dologhoz!

Zombor, 1906. febr. 11.

A csodálatos, nem várt fordulat, amely az ország közéletében bekövetkezett, nem csoda, hogy rendkívüli hatással van a kedélyekre. Olyan változás történt, mely nem az ország vezetése irányának, hanem túlzás nélkül mondhatjuk, hogy minden magyar ember ekzisztenciájába vág. Egy egész világ omlott itt össze nálunk s az ötszeomlás hatása érezhetõ lesz az úlló falu elõjáróságánál is. Sok kipróbált politikus bukott meg a lezajlott választásoknál és sok ismeretlen nagyság került helyébe be a törvényhozók házába. Helyet kell cserélniök.

helyet kell adniok náluknál ismeretlenebb hazafiaknak.

A választási mozgalomban természetesen szenvedélyesen politizáltak a Kárpátoktól az Adriáig. A választások óta azonban fokozódott a politikai láz, a falusi csapásokban éppen úgy mint a városi kaszinóban, a hivatalokban s a családi asztalok körül sincs májsem más téma, mint a nagy politika. Ez nem helyes dolog, sõt káros állapot.

Akármenyit és akárhogy politikizálunk is mi, az a helyzetten éppenséggel semmit nem változtat, az urak az országházában csak azt fogják tenni, amit õk látnak jónak. Mi ezeket az urakat biztuk meg azzal, hogy helyettünk és érdekünkben politizáljanak, ne avatkozzunk tehát az õ dolgukba. Ha jól csinálják a dolgukat s okosan tudnak élni a nemzet határtalan bizalmával, annál jobb. Ha nem fognak helyesen dolgozni — ráérünk politizálni a legközelebbi választásokon, — amikor majd kibuktatjuk ismét õket.

A lefolyt választások nem várt eredménye folytán, a választási polgárság egy része mélyen el van keseredve. Mindenütt az országban fajó sebek fakadtak a polgárság szívében; — ezeket a sebeket kimélni kötelessége minden jó érzésû hazafinak, de nem feltépni és fájdalmasabbá tenni. Egy ország, egy város vagy falu polgárai vagyunk, arra utalva, hogy egymással éljünk — de sem mi, sem õk politikizálásból megélni nem fogunk soha.

Száz és száz dolga van most a fordulat következtében a magyar államnak és a magyar társadalomnak. Nem politikai szösztyarkodás, nem egymással való veszekedés és kárörvendezés, hanem tetteket, munkát vár tõlünk a haza. Mikor ilyen óriási alka-

A „ZOMBOR és VIDEKE” TÁRCZÁJA

Utolsó tanítás. *)

Imádd a hazád gyermekem
Maradj igaz hãl!
Hõn szeresd fãiaival,
Fel kell virulnia!

De lásd; hãtlen ám a magyar,
Mert elhagyja honát!
Azt hiszi, hogy kincsét gyãjt majd
S boldogabb napot lát.

Pedig . . .! Mily tires csalódás
Mily kãba reményesség,
De szõt fõszlik a szép remény
S megmarad a kétség.

Ne menj! Itt ne hagyd e hazát!
Ez hozzád mindig hiv!
S ha elhagyod, a jutalmad majd,
Gyõtrelem, tépsett sziv.

E hazában boldog lehetsz,
Ezen kívül . . . soha!
Bãr merre járj; bãr merre kel,
Minden . . . oly mostoha . . .

Èn, most megyek . . . mennem kell már
Hivnak fel . . . itt . . . a vég . . .
De szivemben . . . most is . . . most is,
A hon . . . szerelem . . . èg.

Im . . . hallom . . . tizenkettõt üt . . .
Eljött az . . . èn . . . óráim
Isten veled . . . kedves . . . fi . . . am
Is . . . ten . . . veled h . . . a . . . zá . . . ml

KISS ANTAL.

*) Czélzás, az utóbbi idõben történõ kívãndorlásokra.

Mese egy arczképrõl.

A mig az élet tele van zajjal, valótlanossággal, a mig a hullámokon evezve aczõlos erõvel tudunk a fõl színben maradni — sok minden olyan dologgal nom törõdünk, a mi pedig állandóan van, a miben benne élünk. Vitorláinkat duzzasztják a vágyak és a remény. Ki tudná azt meg ilyenkor, hogy hol a végezõt, hogy mennyi a nehéz akadály a küzdelemnek, s hány leklázdõt akadály után vár bennünket a diadalmaskodás gyönyörûsége.

De aztán késõbb?

Lassan, szép csõndesen egnedni kezdenek a hullámok, egyre jobban esik a nyugalom nõvekszik is erõnk fokozásával: hajónk szíveiben halad kevésbbé hãnykodó vizeken. Ez már így van. Lassan, csõndesen csõndesül el az élet, elérkezik a nyugalom, elõbb vagy utóbb, kinél hosszán, de jaj annak, a kinél mégis elõbb, sem mint annak rendje módja vagyon itt ezen a földön. Mert a kinél hamarabb érkezik el, nem nyugalom az, a korán érteit gyümölcs soha sem jó; mondom nem nyugalom az, hanem fáulság, küzõny, blazirtság, vagy bármí más, de nem az a csõndes, jól megérdemelt zavartalanlás, a mely a maga idején bekövetkezett galambfõhár õregség egyetlen javadalma, kãrpótlása a letûnt fiatalág elveszített gyönyöréiert. Oly keveseknek jut e nyugalom osztályrésztul, legalább is oly keveseknek, mint a minõ kevesen tudják jól

eltõteni a fiatalágukat felhasználni és nem kihasználni és a mily kevesen tudják, hogy el fog következni a bánat.

Egy ilyen emberrõl akarok beszélni, Derék jó ember volt, ur tetõtõl talpig, nemeslektû, nemes szívû, eszes de — nem okos. En legalább azt hiszem. Az életnek sok iskoláját megjárta, egyikben sem tanult, de beensõjének kincseit mindig ép oly pazarul szerzta, mint a fiatalágának pótolhatatlan erjét. Hej bizony, nehé az élet hullámzó tengerét meguszni meg pedig derekasan. Bãrmit hãnyának, vetnek is a hullámok, a jó uszõt mégis csak tud annyira a menyire irányt tartani, ha magasra dobja a vízõtmeget, úgy szál alá a völgybe, hogy a másik hullámhegy el ne temesse, hogy fel tudjon szállni és ismét hullani mindaddig, a mig a távol bizonytalan sejtelmes küdében kéklõ csõndes sziget szirtfokát el nem érte. Es e sziget egy lombja, partjának egy sziklafoka felbukkan mindenki elõtt az élet tengerén, csak meglãssa, fõlismérje, hogy ott a czél, hogy az rév, a nyugalom a boldogság hazája. S ha nem ismerté fõl? A sors a büntetésben legtõbbnyire következtessbb, talán igazságosabb is, mint a javak osztogatásában és a kiengesztelõdsében, kãrpótlásosan.

Szemléldõve a világ során, mindzõt megtanultam én, de hogy most hãnyom vetem elmémben s bánatba borult szivvel tõprengem rajta, oka az ez ember, akitõl fennen már megemlékeztem, hajlékã-

lom kínálkozik az alkotásra, keressük az összekötő kapcsot, mely az együtt-munkára legyen képessé s ne assuk még mélyebbre az árkot, mely a múlt és a jövő felekezetét egymástól elválasztja. A múlt emberei, okvetlenül vannak olyan jó hazafiak, hogy ha majd belájják, hogy a változás hasznára van az országnak, önmaguktól lépjenek le az ösvenyről, melyen eddig járták és a nemzetnek zászlóvivőként élére állnak, hogy az új aera megerősítésében, nemzetünk naggyátétele érdekében kivegyék a maguk munkarészt. Így kell ennek történnie, mert csakis az egész magyar nemzet szívós összetartása biztosíthatja hazánk eljövendő nagyságát.

Ne veszekedjünk tehát jó magyarok egymással, hanem munkára fell. Ne mérgeítsük el közvetlen környezetünkben a kedélyeket. Hanem igyekezzünk inkább enyhíteni az ellentéteket s kiméjjük a mások érzékenységét. Mi csak egy használhatunk a köznek, ha képes egyetértésben dolgozunk, produktív munkát végezzünk. S ezt csak úgy cselekedhetjük meg, ha kölcsönös jóakarral a választás folytán támadt kisebb nagyobb örvényeket áthidaljuk s egymást, akármilyen párti is a politikában, megbecsüljük, — hisz gavallér magyarok vagyunk!

Pánszláv úri asszonyok.

Bácsujfalusi tudósítónktól vesszük a következő hírt:

Hogy a győzelmi mámor, melyet a kölpényi szerencsélien választás megszerte előidézett, mennyire fejükbe szállt az egyes ló apostoloknak, mutatja azon hazaellenes mozgalom, mely Bácsujfalusi község belbékéjét is feldulni készül. Ugyanis Medveczky Károly bácsuj-

falusi evang. ló pap kedves neje és leánya ezen hazaáruló ténykedésből orozslánrészt kérnek maguknak, egy kis Tórországot szeretnének ide Bácsmegeye közepén elővárásolni, mert egy ivvel házról-házra járnak és aláírattják azt asszonyokkal, hogy gyermekeiket sem az óvodában sem az elemi iskolában nem engedik magyarul tanítani. Eljárnak fonokákba nyilvános nappal agitálva minden ellen a mi magyar és a mi a magyarnak szent, nyelve ellen!

Nem vagyunk olyan naivak, hogy elhiggyük, miszerint Medveczky Károly tiszteletes úrnak hivatására és leányának ezen nem eléggé megbélyegzendő hazaellenes agitációjairól tudomása nem lenne. Ha van tudomása, vagy tán az ő utasítása szerint történi ezen magyarellenes aknamunka, ugy eszébe jutattjuk Medveczky úrnak azt a 6—7 évvel ezelőtt vele történt eseményt, a mikor őt Pinterovits petróczyi jegyző magyarul agitatívója végett csendőrökkel kikísértette a vasúthoz. Ha azóta észre nem tért, majd észre fog most térti, ha az államhatalom erős kezét vele éreztetni, fogja. Kedves neje és leánya ne foglalkozzék olyasmivel a mihez nem értenek, hanem maradjanak a konyhában főzzenek és foltozzanak! Felhívjuk megyénk kir. tanfelügyelőjének — mint a közokt. kormány képviselőjének — figyelmét a bácsujfalusi ló pap és családja agitációjára. Erélyes közbelépés megmentheti a magyar állam szupremációját Bácsujfalun! A nemzetiség vakond turás szereplőit az egész megyében kiméltelenül le kell lepézni és méltó büntetésben részesíteni!

Városi ügyek.

□ **Hirdetmény.** Zombor szab. kir. város tanácsa részéről ezennel közhírré tétetik, hogy az 1904. évről szóló betelepítési pótdadó póthirdetési lajstrom a város adóigazgatóságánál f. 1905. évi február hó 10-étől 18-ig bezárólag közzemlére tétetett, mely idő alatt az bárki által a hivatalos órákban betekinhető s esetleges észrevételek írásbelileg ezen idő alatt a város tanácsához czímzetten beadhatók.

□ **Hirdetmény.** Zombor szab. kir. város tanácsa részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a törvényhatósági bizottságnak 1904. évi 321/kgy. számú határozata, melylyel a szivaczi-uti vámbházak újból való építése s ezzel kapcsolatosan a felmerülő költségek honnan leendő fedezésére iránt rendelkezett, — folyó évi február hó 10-től számított 15 napon keresztül a városi kiadóban közzemlére tétetett s ez idő alatt ellene a felelőzések a városi tanácshoz beuyjthatók.

□ **Árlejtségi hirdetmény** Zombor sz. kir. város tanácsa részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a régi katonai élelmezési raktár épületömbjének nyugoti sarkán lévő épületrésznek vendéglővé leendő átalakítása következtében teljesítendő munkálatoknak biztosítása tárgyában f. évi február 25 én délelőtt 10 órakor Latinovits Szaniszló tanácsnok hivatalos helyiségében nyilvános szóbeli és zárt írásbeli verseny tárgyalás fog tartatni, melyre érdeklődők ezennel meghivatnak. A mérnöki hivatal egybeállított költségvetés szerint a munkálatok végösszege 2839 kor. 98 fillért tesz ki, mely összegnek 5%-a vagyis 142 kor. lesz az árlejts megkezdése előtt bnatpénzül az árlejts vezető-bizottság elnökének kezéhez le-

csüdes, bizalmas magánosságban véle töltöttem egynehány órát.

Hogy beléptem a művészi izlés tökéletességével berendezett férőszobába, ott heverészt medvebőrrel beterített hatalmas kerevetén. Beszéltem kell e remek butodarabról. Ehhez is emlék fűzte, mint talán minden egyes holmijához. Mása volt e kerevet egy másiknak, mely egy ünnepeit gyönyörűségeen szép primadonna szalonjának vala ékessége. S ő hasonló kerevetre tett szert, mivel hogy abban a primadonna szalonban, aki a medvebőrös kereveten boldog pillanatokot élt át valaha. De nem ez a fontos, hanem az, hogy e kerevet, ez ideálja a pihenőhelynek egy sarkában állott, mellette két magas fal teli sürin fotográfikkal. Csupa szép asszony, szép leány, édes, bájos képű, mind oly kedves, hozzáfűződik egy-egy emlék valamennyhez. ez emlékekről ő sohasem beszélt. Sohasem tudtam, hogy a sok közül, melyik a legdrágább, a legféltvebb. Hányszor, de hányszor láttam őt fáradtan elpihenni e képek között, ajka mosolygott miközben ráborult szemére egy álom s aztán álmában is mosolygott. Olykor mégis elsütöttül arca, minő álom szálaltak reája ott, azon a helyen, szép képmásai között.

Mondottam, hogy a mint beléptem hozzá, a kereveten pihen. Csak véletlenül találtam otthon akkor. A napnak eme szakában mindig künn szokott lenni dolgait ilyenkor nem végezte, ám a szabad levegőre sietett mindig ilyenkor. lett —

legyen bármilyen idő is odakünn. De most otthon találtam.

Kegyetlen december idő volt. Dermesztő hideg, az ég szürke, a kora délután kietlen homályja szinte hivogatta már az alkonyi sötétséget. A házakon a hólepel olyan volt, mint a szemfedő, az emberek összegöngyörödve gémberedve, dideregve siettek az utcákra, mind olyan volt, mint valami menekülő.

Benn a szobában lobogott a tűz és nagyon meleg volt. Ó panaszkodott, hogy fázik. Szinte lehetetlennek tartottam. Am ő erősítgette, bizonyígtatta, — Csodálom, hogy itthon találtak, mondottam.

— Igazad van, szolt ő. De látod, nem is hiszed, milyen nevezetes dolog ez. A nagy hideg, meg a szürke ég. A hideget nem bírom, a szürkeség lehangol. Ilyesmi még sohasem történt velem. És most megtörtént. Visszamenekültem ide. Te mondod, hogy itt nagyon meleg van és tudom azt is, hogy itt minden szép. Am én fázom, kegyetlenül fázom itt is. Miért? Megmondom. Belülről fázom, mert a hogy lehevertem ide a medvebőrre és elkezdtem melegedni, nem tudtam fölmelegedni. Nem is fogok már. Először történi, hogy én meghátrálok az idő elől. Ez egy jelentéktelen dolog, de most sokat jelent. Miért? Mert öregségem. Szinte azt kell hinnem, hogy mikor a kapun kiléptem, fagyosan rám lehelve, osepéskedett az öregség. Azt hittem eleinte muló gyöngeség. De nem, maga az öregség. Miért? Ezt is

megmondom. Itt heveresze a tekintetem elkalandozott a sok szép arcon körülöttem. Szomorúan néztem őket, valamennyit, mint szines, csillogó, villogó pompás lepke-rajt e nagy téli délutáni szürkeségben.

Egy pillanatra elhallgatott. Szeme körüljárta a képeket és megakadt egyen. Bájos, kaczerül hátravetett leányfej A két nagy szem merengőn szinte mélabusan mélyed a távolba, de az ajk mosolygól, leirhatatlan kedvességgel. S mindezt dus érdekesen, sejtlemesen leomló hajfonatok árnyékolják, mint vadrigas erdőalján szépszélesen kanyargó patak csillámló, fodros tükerét a lecsüggő lombok.

E képen akadt szemé Hosszan nézte, felsőhajtott s tekintetét rajta felede beszélt tovább.

— E képről, mely a ragyogó ifjúság egy tündérétt ábrázolja, győződtem meg arról, hogy ime megöregedtem. Lehet, hogy korán, sőt valóban igen korán. Csak tiz éve múlt még. Ugy-e nem sok idő. Tiz évvel ezelőtt néztem ez ábrándos szemekbe. S akkor e szemek is belemélyedtek az enyimbé. Mindenható Uram, mily boldog voltam! De menyit küzködtem a boldogságért s mikor meg volt, mily könnyelműen löttem el magamtól, Mert nem tudtam megbecsülni. Így más boldog pillanatai is voltak életemnek. De csodálatos, hogy most öpen ez az egy jut szembe, mert érzem, hogy ez egynek emléke szívem legkisebb, legszentebb agában huszódott meg. S ez az emlék tolu fül most bennem a sok közül, e képet nézem a

teendő. A vonatkozó tervek és költség-előirányzat a mérnöki hivatalnál a hivatalos órák alatt betekintheők.

□ **Hirdetmény.** Az itteni cs. és kir. 23. számú hadkiegészítő kertületi parancsnokságnak 369/905 számú megkeresvénye folytán ezennel közhírré tétetik, hogy azon tartalékos cs. és kir. közös hadseregbeli katonák kik folyó 1905. évben fegyvergyakorlatra kütelezettek és ezen fegyvergyakorlatot saját motorkocsijukkal, illetőleg motoros kerékpárjaikkal, valamely magasabb parancsnokságnál mint küldönczök óhajják letölteni, eziránti jelentkezésüket a hadkiegészítő parancsnokságnál írásban vagy szóbelileg folyó február végéig eszközölké. Ezen írásbeli vagy szóbeli jelentkezés alkalmával a motorgépnék neve (fusis-sa) és munkaképessége pontosan megjelölendő, személy-, gépkocsiknál pedig az is bejelentendő, hogy a magával hozandó gépkészelt a hadsereg, avagy a honvédség tartalék állományához tartozik-e vagy sem A gépkészelt uti, valamint a motorkocsi (kerékpár) szállítási, úgyszintén a gépkészelt élelmezési költségeit a katonai kincstár viseli, továbbá minden használati nap után gépkocsiért 30 korona, motoros kerékpárért 6 korona használati díj térítetik meg.

Hirek.

* **A honvédség köréből.** A honvédelmi miniszter rendelete folytán kamjonkai Szemző István szabadkai 6. honvédelmi köréből tartalékos hadnagya, saját kérelmére a honvédség kötelékéből elbocsájtattott.

* **Áthelyezés.** Latinovits Pál főispán Csuzdi Halász Béla vármegyei írnokot február hó 15-til további szolgálatára az óbecsei járási főszolgabírói hivatalhoz áthelyezte.

* **Vojnich báró kitüntetése.** Mint értesülünk Ó felsége a király, Vojnich István bárónak a valóságos b. titkos tanácsosi méltóságot adományozta.

sok közül most, épen most, mikor érzem, hogy itt az öregség. Ó jött valamennyi közül, hogy figyelmeztessen engem erre. Hogyan? Igaza volna? Az éveim száma meghazudtolja, de mégis igaza van. És ez keserves bosszúja neki, gyötrelmes bűnhődésem nekem. Arra gondolok, hogy vajjon most újra akarnék küzdeni egy ilyen boldogsáért, vajjon tudnék-e? Vajjon volna-e jogom hozzá? Nem. Ó e képen a bübbajos ifjúsága teljében jött el hozzám, de a hogy én ezt a bübbajos leányt már nem találám meg sehol, úgy nem találók olyan boldogságot sem sehol soha többé.

Hideg van. Ugy fáztam odakünn, most fázom idebenn, itt belül. Ha kitekintek e tóli tájra, tudom a hó elolvad, a fagy fölenged, a szürke föllegek elshannak, tavasz lesz virág és napsugár, csak az én életem tavasza, kihunytt derűje elhervadt virága, nem tér vissza, nem nyílik már többé soha, soha. . . .

Keserves sóhajással elhalgatótt, borus szeméből mintha kihullott volna egy könnysepp.

Odakünn bealkonyult. En pedig tiltem csöndesen. Nem tudtam mit felelni, nem birtam vizsgálni. De szivemen, lelkeimen átsuhant a gondolat: a mig az élet tele zajjal, változatossággal, a mig vitorlánkat duzzasztja a remény, sok minden dologgal nem törődünk. De aztán később. . . .

N. K. J.

* **Sanatorium nevelte apostolt.** Az Erzsébet Királyné-Sanatórium egy volt beteg, egy ó-sztapári szerb nemzetiségű tanító, az intézetnél szokásos módon utólag megkereszteltén horgyléte, a kitöltött kérdőívhez még a következő levelet csatolta:

T. Igazgatóság!

En most teljesen munkaképes vagyok, s ezt csak e sanatóriumnak köszönhetem; az érte hálás leszek intézetüknek életem végéig. En, a menylyt csak bírok és tudok, annyit dolgozom a faluban a tüberkulozis elterjedése ellen. Az orvosi tanácsokat lefordítottam szerb nyelvre s nyomtatni adtam és minden mellbetegnek adtam egy példányt. Igaz, hogy a parasztok még nem tartanak meg pontosan mindent, de én kitartok a munkámban. Maradok

Ó-Sztapáron, 1904. december hó 14-én

teljes tisztelettel
háladatos volt ápoljuk
R. N. tanító.

* **Lapunk felelős szerkesztője** azon történelmi nevezetességű alkalmából, hogy Ó felsége a krízis ügyében Kossuth Ferenczet vasárnap délelőtt a bécsi Burgban fogadni fogja a szombat déli vonattal Budapestre fűzött az éjjeli gyorsvonattal Bécsbe utazott. A többi hírlapi tudósítókkal együtt Kossuth Ferencz bécsi fogadtatásánál jelen lesz és a Zombor és Vidékét még a mai vasárnap folyamán minden eseményről táviratilag értesíteni fogja. Zombori t. olvasóinknak szivesen adunk e hírekről a délutáni folyamán felvilágosításokat. Szerkesztőségünk helyiségében permanenciában leszünk.

* **Az úvidéki fűszolgabíró tiszteletbeli tagsága.** Az „Okéri olvasókör” megtartott közgyűlésén Bierbrunner Gusztáv választmányi tag indítványára Mezey Imre, az úvidéki járás közkezdelt fűszolgabíráját nagy lelkesedéssel hozott egyhangu határozatával tiszteletbeli tagjává megválasztotta.

* **Gazdasági tudósítók kitüntetés.** A földmívelésügyi miniszter Somogyi Emil bajai, Heiduska Ignác osztrói, Csanády Béla adai, Grüner Henrik ókanizsai, Szonómár Elek óbecsei, Mokry Dezső kulai, Wzente Lajos bajai, Schaffler József Antal apatini, Abraham Hugó apatini, Kovács László zentai, Törley Gyula bástópolyai, Vidákovits Jenő nemessimlitsi, Arday Albin ófutaki, Eigel József futaki, Császár Péter topolyai, Posgay Imre péterréve, Lecháffer Antal szépliget, Kohn Mór palánki, ifj. Trischler X. Ferencz hódászi, Morava Károly jánosalmi, Weiszmaier Mihály kisszálási gazdasági tudósítók az 1904. év folyamán gazdasági tudósítói minőségükben kifejtett munkásságukért elismerését nyilváníttotta s őket elismerő irattal tüntette ki.

* **Magyar honosság kérő tisztek.** Két közös hadseregbeli tiszt Deák Oszkár és öse tiszthelyettes, akik jelenleg mindketten Szabadkán állomásoznak kényvint nyújtottak be Szabadka város tanácsához aziránt, hogy a magyar honosságot elnyerhessék.

* **Szlávy Péter „nyug. titkár úrnak,”** azon töprenkedik, hogy lapunk kiadója a városnak nyomtatványait szállítja és a városi hirdetőnyelveket közli. Vegye hát tudomásul Szlávy Péter „nyug. titkár úrnak,” hogy kiadónknak a városi nyomtatványok szállítása nyilvános árlejtésen 50% árengedménnyel a nyakán maradt. Ezen szállítást szivesen átengedné Szlávy Péter „nyug. titkár úrnak.” A városi hirdetőnyelveket pedig a Z. és V. ingyen közli, amint már neki is ingyen közölte hirdetőnyelveit. — Így áll a Z. és V. a szubventió dolgában is. Ezt is átengedjük Szlávy Péter „nyug. titkár úrnak.” A sajtóperrel való fenyegetéstől pedig nem ijedünk meg. Allunk elébe, sőt örülünk hogy alkalom adatik szelebb körü bizonyítás által, azt a mit irtunk napnál világosabban — a megrágalmazott és kiplengérezett egyének egész legiójával —

bebizonyíthatni. Nem mi bántottuk őt, hanem ő kezdte a piszkolódó hadjáratot lapja hasábjain. Ez utolsó szavunk ebben az ügyben. További polemikába ezzel a lappal bocsájtozni nem fogunk.

* **A bajmoki zsidó templom** építésére az árlejtés f. évi márczius hó 12-ik napján a zsidó hitközség tanácsstermben d. e. 9 órákor fog megtartatni. A kiküldetési ár 1904 kor. 81 fillér bántapénz 10%. Az ezen munkákra vonatkozó terv, költségvetés és árlejtési feltételek a hivatalos órák alatt a bajmoki hitk. jegyzőjénél bármikor megtekinthetők.

* **A Bácsmegeyi Kór alapító tagjai** sorába újabban Bácsszentiván község is belépett.

* **Elvesztet 6000 koronás váltó.** A közelmúlt napokban Zentán elvesztet egy 1904. december 16-án kiállított 6000 koronáról szóló váltó, melyen elfogadóként Solymos Béláné, kibocsátóként pedig dr. Mikosevics Kanut megyei főügyész szerepelnek. A váltó megsemitése iránt a szabadkai törvényszék az eljárást folyamatba tette.

* **A posta- és táviráda-igazgatóság** alábbi sorok közlésére kérte fel lapunkat: Újabbi időben gyakran merül fel a közönség körében panasz az iránt, hogy gépszekerezett levélgyűjtő szerényekbe dobott levelek késedelmesen kézbesítettnak, illetve megsérülve kerülnek a címzett kezébe, néha pedig annyira megsérülnek, hogy azokat továbbítani nem lehet. Tapasztalat szerint ennek oka abban rejlik, hogy a közönség, főleg egyes czégek nagyobb alaku nyomtatványokat, képesárjegyzékeket stb., a helyet hogy a tömegek felvételre berendezett legközelebbi postahivatalhoz küldendék az utózn kifüggesztett levélgyűjtőszekrényekbe gyömbszűlik, a minek az a következménye, hogy a kézbesítés késedelmesen történik és sok esetben a levélgyűjtő szerény finom automata szerkezeite is megsérül. Az alolirt posta táviráda igazgatóság tehát ez úton kéri fel a közönséget, hogy a levélgyűjtő szerényekbe, — a melyek csak levelek és levelező lapokat felvételére alkalmasak — saját érdekében nyomtatványokat, árjegyzékeket, hírlapok stb. ne dobja, hanem az ilyen fajta posta küldeményeket küldje a legközelebbi postahivatalhoz.

* **Boykotált élcslap.** Az apatini kaszinó — mint lapunkat értesítik — e hó 6-án tartott választmányi ülésén a „Borsszem Jankó” cz. élcslapot, „Memento” cz. verse miatt, mely vers Kossuth Lajos szent emlékté támadja — helyiségeiből egy s mindenkorra egyhangulag kitiltotta.

* **Sertésfelhajtás Szilbáson.** A kereskedelemügyi miniszter megengedte, hogy Bács-Bodrogh megye kerületéhez tartozó Szilbás községben a hétfői hetivásárok ezental sertésfelhajtással egybeköve legyenek megtarthatók.

* **Új pénzintézet Bajmokon.** Bajmokon néhány előkelőbb kereskedő és gazdag polgár egy új pénzintézet megalapítását fázadozik. Tervebe van véve, hogy ezer darab százkoronás részvényt fognak kibocsájtani. Az intézet valószínű virágzásnak fog örüvendeni, mivel a kezdeményezőők Bajmok leggazdagabb s legnépszerűbb emberei.

* **Ongyilkos leány.** Bajáról írja tudósítók, hogy ott nagy részvételt kelt egy fiatal viruló szép leány ongyilkossága. Janics Etelnek hívják a szerencsétlen leányt. Egy legénybe volt szerelmes, de a legény szülei megakadályozták az összekelésüket. Tegnap este bezárkózott a szobájába és sziven lőtte magát. Azonnal meghalt.

Püspök és rabbi. Diakovárról jelent tudósítók: Nagy óvációkban volt része dr. Strossmayer József diakovári püspök születésének kilenczvenedik évfordulója alkalmából. A küldöttségek sorában, amelyek az agg püspök elő járultak, ott volt az úszói hitközség küldöttsége is dr. Róth Lázár rabbi vezetése alatt. A rabbi hangvételű, hogy annak a fajnak nevében beszél, amely évezredek óta hirdeti a magas erkölcsi ideálokat és amely az érzelmen kívül a hitűséget s hazafias odaadást mindennél többre tartja. Strossmayer meghatottan köszönte meg a zsidó hitközség üdvözletét. A zsidó felekezet — ugymond — a legrégebbi monotheistákuszok felkezet, amelyet én a vallásos eszmékhez való ragaszkodásért nagyrabecsülök. A zsidó nép vallásos eszményei hivatala vannak arra, hogy mind több és több szolgálatot tegyenek az emberiségnek.

*** Szegedi hírlapíró — franczia lapudósító.** Molnár Jenő drt a „Szeged és Vidéke” munkatársát az a kitüntetés érte, hogy a franczia világsajtó egyik legelőkelőbb orgánuma magyarországi levelezőjének nevezte ki. Az Echo de Paris bízta meg e tisztséggel Molnár Jenőt, aki a magyar nemzeti érdekeknek kiféle való hathatós hangoztatására fog törekedni.

*** Szilbás község vásárja.** A kereskedelmi miniszter megengedte, hogy Szilbás község létfeji hetivásárja sertés-felhajtással egybekötve tartassék meg.

*** Öngyilkos agg.** Zsabyárol írják; Btogyjev Pá 70 éves gazdaember folyó hó 4-én bosszas betegeskedése miatt öngyilkos lett. Revorveréből kétszer fejbe lölte magát. Súlyos sebeibe csak másnap halt bele.

*** Afénykép — fényüzési cikk.** Egy földbirtokos felesége fényképet készített, egy budapesti fényképésznél. Miután többszöri felszólítás dacára nem fizetett, a fényképész a férj ellen adott be keresetet. A járásbíróság és a budapesti törvényszék a fényképészt keresetével elutasították, kimondván, hogy a rendelt fényképek fényüzési cikkek képeznek, már pedig az anyagi jogszályok értelmében a férj a neje által rendelt fényüzési cikkek kifizetésért nem felelős.

*** Meghívás.** A kulai önkéntes tüzoltóegylet 1905. február hó 18-án a Gerber-féle vendéglő helyiségeiben két zenekar közreműködése mellett, szertárának gyarapítására táncmulatságot rendez, melyre t. czimet és b. családját tisztelettel meghívja. Kezdeté este 8 órákor. Belépési díj: személyenként 1 korona. Felhívásokat a jótekinny czérra köszönettel fogad és hírlapilag nyugtáz a parancsnokság.

*** Rákóczi hazahozatala és Fiume.** Ismeretes olvasóink előtt az a hazafias eszme, amelyet a fumei magyar társadalom egyhangú kívánásának kifejezésésképpen magáévá tett a „Fiumei Magyar Kör” és már hónapokkal ezelőtt azzal a kéréssel járult Vio Ferencz dr. polgármesterhez, hogy mint e város első polgára lépjen az élére annak a hazafias mozgalomnak, hogy Rákóczi Ferencz fejedelem hamvai Fiumén át hozassanak haza Magyarországra földjére. A napi politikai események és izgalmak közepette és a szent hamvak hazaszállítására vonatkozó előzetes megállapodások, elintézkedések előtt a polgármester nem tartotta célravezetőnek a mozgalom megindítását. Most azonban, a „Magyar kör” részéről átnyújtott memorandumot állásfoglalás és határozathozatal végett előterjeszti a város képviselőtestületének. A reprezentancia a legközelebbi, pénteki ülésen fog foglalkozni az ügyel és bizonyossággal hisszük hogy a hazafias és Fiuméra nézve nagy dicsőséget hozó eszme érdekében egyhangú lelkesedéssel fognak a fumei városatyák a mozgalom mellé állani.

*** Hangverseny.** Ujvidékről írják: Elkölöz közönség töltötte meg mult szombat a Mayer szállodában ujonnan épült vígadó nagy termét. Ez este tartotta a helybeli íz. négyzet tánczozal egybekötött hangversenyét. A műsor érdekessége vonzó hatással volt. Először is a katonazenekar. Báics Izidornak szerb szimfonikus elbelsőztetését adta elő. Ez a szerzemény elárulta, hogy kiváló zeneszerzővel van dolgunk, kinek nagy tehetsége van oly nehéz alkotásokra is, melyek beható tanulmányt és nem kis komponáló ügyességet igényelnek. Ugyes szám volt az ütős, melyben főkép Csermák karmester és dr. Bermanné úrnő remekeltek. Bermanné a kiválóbb zongora játékosok közé tartozik, nem csupán a köznapai szükségességre, hanem magasabb és a technika igényeit szemmel tartó mesteri követelményekre is tekint. Főkép az andante végén előforduló fuga kitünő interpretálásával nyerte meg tetszésünket. Hogy pedig Csermák József karmester, kitünően kezel a vonót, azt már nem egy alkalommal volt szerencsénk bebizonyítani és most csak megerősítette bennünk a róla táplált jó véleményünket. Törökne Delli Emma monológjaival valóságos elbájolta a közönséget. Az a belhizelgő modor, az a megnyerő előadás, az a remek színészi csak phenomen sajátága lehet és ily phenomen van szerencsénk üdvözölhetni Delli Emmában. A magyar színvészt díszében. Mayerné Porray Ferike ez este valóságos eragadott. Kitünő hangjával a hallgatókat elbájolta és remek tánczával kiválóan keltett hatást. Főleg tetszetek azok a csinos dalok, melyeknek szövegét alkalmazva egyes mindennapi viszonyokra, nagyon ügyesen és nagyon sikeres eredménnyel énekelte. Az előadást követő táncz nagyon sokáig tartotta ezután együtt Terpsichore hieit.

*** A magyar czimer használata** ügyében újabbán ismét rendeletet adott ki a kereskedelemügyi miniszter. Az 1883. évi XVIII. t. c. a magyar állam czimerének használatát kormányhatósági engedélkez köti. Ez azonban csak az olyan czimerhasználatát tiltja, a melynél a czimer az azt alkalmazzó egyén személyével, vagy cégével összekötötésben áll s az egyén, vagy cég műnőségének a jelzésére szolgál. Ha ellenben valaki csak a czimet magát készíti, vagy árusítja, vagy pedig ha a czimer csak pusztá ékítményt alkot valamely iparozikkban, akkor annak a használatát korlátozás alá nem esik. Nem magyar gyártású iparozikokra alkalmazni egyáltalában nem szabad, mert a közönséget félrevezeti. Ennek az alapján elrendeli a kereskedelemügyi miniszter, hogy az illető iparhatóság minden ilyen esetben kutasza az iparozikk származását s ha bebizonyul, hogy a czimet nem hazai gyártású tárgyra alkalmazzák, a kihágási eljárású indítsa meg.

*** Gazdasszonyok figyelmébe.** A földművelésügyi miniszteriumtól részben díjmentesen, részben cserében pekingsi kacsá, emdeni lúd, orzington, plinui, langshani tyúkok kaphatók, melyek a tenyészítőknék ezen faj baromfiak nevelése sokszorta több jövedelmet biztosít. Felhívatnak mindazok, akik ily fajbaromfiak tenyészítése előjából való beszerzését óhajtják, ebbeli szándékukat a Bácsmegegyi Gazdasági Egyeletnél mielőbb jelentsék be.

*** Szerencsés az, aki bajára enyhülést tud találni.** A betegség kétszeres szerencsétlenség ott, hol a szegénység is jelen van s ezért tudja meg szegény, gazdag egyaránt, hogy ha osz és közevény bántja, attól ugy szabadul a legkönnyebben, ha a Zoltán-féle kenőcsöt használja, mert az már 1—2-szeri bedörzsölés után biztosan használ. Uvegoje 2 kor. Zoltán Béla gyógyszerárának Budapest, V., Szabadságtör.

(Orvosi körökben már rég ímert írt, hogy a Ferencz József keserű viz valamennyi hasonló vizet, tartós hashajtó hatása és omításra máltó kollezes izénel fogva, már kis adagban is tetemesen felülmulja. Kérjünk há tározottan Ferencz József keserűvizet.

(Mi mindent lopnak. A „Basler Zeitung & Handelsblatt” január 22-iki számában a következők rendőri hírt olvaszuk: „Dezember 9-ike óta a badeni árukezeléségnél egy Gracza szóló láda D. B. 18144. jelzéssel ellátva, mely 300 üveg „Sirolin”-t tartalmaz 117 klg. sulyban eltűnt. „Sirolin” a légzőszervek betegsége elleni gyógyszer, mely egy helybeli czég által lesz előállítva. Az üvegek a czég nevével vannak ellátva. Az elküldésbeni tésédés ki van zárva, mert minden kérészküldés k iföldi állomásoknál eredménytelen maradt.”

Törvénykezés.

Kirabolta a gazdája által.

— Esküdtészi tárgyalás. —

Sallai Sándor többször büntetett egyén alighogy a börtönből kiszabadult, alkalmazást talált Silberstein Ignác bajmoki kereskedőnél, aki megszánva az elhanyagolt külsejű embert, napszámasnak fogadta. 1903. november közepén Silberstein Bikityre küldte 13 éves Dávid nevű fiát, hogy ott régi hordókat vásároljon. A fiu atya kocsiján indult utnak Sallaival. Sallai tudta, hogy a fiunál 7 darab 20 koronás bankjegy van s az uton egy alkalmas pillanatban rátámadt és „pénzt vagy életet!”, kiáltással kényszeríteni akarta, hogy adja át a nála levő pénzösszeget. Mikor pedig a fiu onként nem akarta átadni, erőszakkal vette el tőle, aztán pedig ott hagyta az uton és elmenekült. Rövid idő alatt utakára hágott Sallai a rablott pénzeket s mikor már egy krajozárja sem maradt, önként jelenkezett az ujvidéki rendőrségnél s elmondta az egész rablási esetet, kérte a letartóztatását. A mai esküdtészi tárgyaláson dr. Polgár József elnököt, szavazó bírák Marián Miklós és dr. Costan Miklós voltak. Vádolt nemcsak hogy teljes beismerésben volt, hanem észrevehetőleg kereste a sulyosított körülményeket, hogy biztosan elöljék. Az esküdték verdiktjükben rablási büntetésben mondták ki bűnösnek, mire a törvényszék öt évi fegyházbüntetésre ítélte. Az ítélet kihirdetésekor vádoltot látható örömmel hazáson nyilvánítván, hogy megnyugszik az ítéletben, de kéri a bíróságot hogy mielőbb szállítsak valamelyik fegyházba, mert itt semmiképpen sincs az élmezéssel megelégedve.

Irodalom.

— Színház és Élet köpes művészetéi heti lap e heti száma következik a szinkházi életfoglalkozó cikkekben. Veszécsikké a magyar írók és zeneszerzőkről szól, abból az alkalomból, hogy e hét hat bemutatásá körül őtt magyar darab, e jelenléteből azt a következtetés vonja le, hogy a magyar színház és zeneszerzés nemcsak van, de igen magas fokán áll. Érdekes Falk Richardnak. Tardok és Tanitányok című cikke. Szellomass az intimitásokról szinkházi plotykák. Gazi Mariska vonzó érdekességgel írja le otthonát. Többi cikkeit is eredetiségükkel és ötletességükkel méltó keretet nyújtanak a pompás képekhez a melyek a szám minden egyes oldalát ékesítik. A czimkép vonzó Fodák-Medgyasszai János vízeiből képét, a lap belsőjeben 8 hasonló pompás kép követi, a diadalmas daljátékból. Erdős Gazi Mariska otthonának képe, Lampert Géza, Szikla Adolf, Bauerth Jozsef és Csiky László arcoképe. A lap folytatja azonkivül Vajda László nagyrdeku szimfonisták a zsinórt. Elyvas szám ára 20 fillér. Mutatványt azamat a kiadóival ingyen küld. (Bpest. VIII. Baross-utca 59.)

Lapunk könyvnyomdájában egy fiu, ki jól olvasni tud, tanonozul felvétetik.

Nyiltér. *)

Kötően megvéd a

MATTONI FÉLE
GISSHÜBLER
Szárazságot igényes
SAVANYUVÍZ



sokféle infectious
bajtól; a pusztá
grantszikkiből
lakad.

Több epidémiánál fényesen bevált.

* Ezen rovat alatti közletekért nem vállal felelősséget a szerk.



A zombori vonatok érkezése és indulása.

Ervényes 1904. évi október hó 1-től.

Érkezés.

Szabadka felől.
6 óra 30 percz reg.
3 " 31 " délután
8 óra 27 percz este
Gyorsvonat:
7 óra 17 percz este
Gombos felől.
11 óra 16 percz délel.
8 " 24 " este
Gyorsvonat:
8 óra 13 percz regg.

Baja felől.
3 óra 23 percz d. u.
9 " 32 " délel.
6 " 25 " reg.

Ujvidék felől.
6 óra 20 percz reg.
11 " 20 " délelől
7 " 00 " este

Indulás.

Szabadkára
4 óra 40 percz reg.
11 " 27 " délelől
8 " 40 " este
Gyorsvonat:
8 óra 17 percz regg.
Gombosra.
3 óra 41 percz délu.
6 " 42 " reggel.
Gyorsvonat:
7 óra 21 percz este.

Bajára.
7 óra 05 percz reg.
12 " 57 " délután
4 " 05 " délután
Ujvidékre.
2 óra 25 percz reg.
6 " 51 " d. u.
3 " 51 " d. u.



Saját magát károsítja, aki szőlőoltvány szükségletét nem fedezi a Küküllőmenti Első Szőlőoltvány-telepnel.

Tulajdonos: Caspari Frigyes

Medgyes, Nagy-küküllő megye.

A telep oltványait az elmúlt száraz nyáron naponta több mint 2 millió liter vízzel öntözték, miáltal az oltványok ideálisan fejlődtek. — Répes árjegyzék ingyen és bérmentve.

39—1905. kig. szám.

Pályázati hirdetmény.

Monostorszeg községben üresedésben lévő 720 kor. évi fizetéssel javadalmazott **irniki végrehajtói állásra** pályázatot hirdetlek.

Felhívom a pályázni óhajtokat, hogy felszerelt kérvényüket hozzám **folyó évi márczius hó 5-ig** annnyival is inkább nyújtsák be, mivel a később érkező kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

Apatin, 1905. február 1.

Németh Béla
h. főszolgabíró.

112—1905. ad.

Kishegyes község előjáróságától.

Pályázati hirdetmény.

Kishegyes községben üresedésbe jött lovasrendőri esetleg üresedésbe jövő **gyalogrendőri állásra** ezennel pályázatot hirdetünk.

Ezen állás javadalmazása havi utólagos részletekben fizetendő 400 korona s lótarlasi átalány fejében évi 240 korona; a gyalogrendőre pedig évi 400 korona.

A ruházatot a megválasztandó rendőr sajátjából tartozik beszerezni, míg a felszerelést a község adja.

A pályázni szándékozók szabályszerűen felszerelt kérvényüket **hó 20-ig** annnyival is inkább nyújtsák be, mert a később érkező pályázatok figyelembe vételni nem fognak.

Kishegyes, 1905. február 2-án.

Limbek Pál,

jegyző.

Jónás,

bíró.

66. sz. 1905.

Csátalja község előjáróitól.

Arverési hirdetmény.

A csátaljai szőlőkben 1904. december hó 29-én gazdáltnul (talált 1 drh háromnegyed éves **fekete ártány sertés folyó hó 19-én** délután 2 órakor, Csátalja község háznál nyilvános szóbeli árverés után el fog adatni.

Csátalján, 1905. február hó 5-én.

Szilvász György, Putterer István,
jegyző, bíró.

289. szám.

Árlejtési hirdetmény.

Vajsza községben a Vajsza és Bogyán községek képviselőtestületei által 43—kgy. 904. illetve 44—kgy. 904. számú véghatározatokkal elfogadott és a vármegyei törvényhatósági bizottság 28479 elisp. 1959 jki 904. számú véghatározatával jóváhagyott műszaki tervek és költségvetés szerint **felépítendő** lévén a **község ház, közjegyzői lak** és **községi nagyvendéglő**, a lennebb hivatkozott véghatározatokkal megállapított és megyei törvényhatóságilag jóváhagyott árlejtési feltételek értelmében a felépítési munkálatok vállalat után való biztosítása végett Vajsza község házában **1905. évi február hó 26-án** délelől 9 órakor zárt írásbeli ajánlatokkal egybekötött árlejtés tartatik.

Az írásbeli ajánlatok a szóbeli árlejtés megkezdéseig adandók be a Vajskán székelő közjegyzőnél.

Az árlejtés mindhárom épületre együttesen és esetleg építletek szerint külön-külön is megtartatik, minéltoyva ily értelemben tehetők meg az írásbeli ajánlatok is.

Kikiáltási ár:

Község házára	28780 kor. 01 fill.
Közjegyzői lakra	18919 " 12 "
Nagyvendéglőre	16013 " 66 "

Mindhárom épületre együtt 63713 kor. 78 fill.

Bánatpénzül a kikiáltási ár 10 % -a készpénzben vagy közigazgatásilag óvadékképes papírokkal a zárt ajánlatokhoz csatolandó, a szóbeli versenyzők által pedig az árlejtés megkezdése elől a vajsza községi pénztáros kezébe leteendő.

A műszaki tervek, költségvetés és árlejtési feltételek a községi hivatalos órák alatt alulírott közjegyzőnél betekinthelek.

Vajsza, 1905. évi február hó. 4.

Hiel Lipót,
köszegő.

Bács megyei agrár takarékpénztár részvénytársaság.

Hirdetmény.

Alulírott igazgatóság ezennel tudatja, hogy a

„Bács megyei Agrár Takarékpénztár részvénytársaság”

működését megkezdte.

A takarékpénztár székhelye: ZOMBOR.

A társaság alapítói: Chotek Rudolf gróf, Dungserszky Lázár, Dungserszky Jakab, Eigl József, Fernbach Bálint, Heincz Albert, Halm Sándor, Koczkar Zsigmond, id. Latinovits Pál, Latinovits Géza, Molnár Károly dr., Mikosevits Kanut dr., Piukovich József, Piukovich Ottó, Radovánovits György dr., Szemző Gyula, Tárcazy Dezső, Vojnits István báró, Vojnics Simon, továbbá a magyar agrár és járadékbank rt. Budapest és a közgazdasági bank rt. Szabadka.

Igazgatóság: Elnök: borsódi és katymári Latinovits Pál, Bács-Bodrogy megye főispánja. Alelnök: Barta Arnold, a magyar agrár- és járadékbank r. t. vezérigazgatója. — Igazgatósági tagok: madarasi dr. Beck Gyula, a magyar jelzáloghitelbank igazgatója. Fábray Samu, a magyar agrár- és járadékbank igazgatója. Galambos Sándor, a bács megyei gazdaságvesztés megbízottja. Heincz Albert, műszaki tanácsos, a Ferencz-csatorna társulat ügyvivő igazgatója. Koczkar Zsigmond, kir. tanácsos, kir. közjegyző. Borsódi és katymári Latinovits Géza, nagybirtokos. Lányi Mór, a közgazdasági bank rvt. vezérigazgatója (ügyvivő igazgató). Dr. Molnár Károly, jogtanácsos (h. ügyvivő igazgató). Pertich Mihály, a közgazdasági bank elnöke. Dr. Radovánovits György, országgyűlési képviselő. Dr. Schober Béla, a magyar agrár- és járadékbank rvt. igazgatója (ügyvivő igazgató). Tárcazy Dezső, főszolgabíró. Vározy Károly, a Bács-Bodrogy megyei gazd. egyesület megbízottja. Üzletköréből kiemeljük, hogy a társaság:

1. **pénzbetéteket** vesz át kamatoztatás végett folyó számlán vagy betéti könyvekre;
2. **váltókat** leszámítol;
3. **kötvénykölcsönöket** nyújt mezőgazdáknak, községeknek és más jogi személyeknek jelzálogra és más biztosítékra;

4. **törlesztéses (annuitásos) jelzálogos kölcsönöket** folyósít 15-ől 65 évig terjedő időre. — Ezen kölcsönök nyújtása céljából összekötetésben állunk a magyar jelzálog hitelbankkal és a magyar agrár- és járadékbank részvénytársasággal Budapest.

A takarékpénztár helyiségei:

a Szentháromság-téren, Tárcazy-féle ház emeletén vannak.

Hivatalos órák: d. e. 9—12-ig,
d. u. 2—4-ig.
AZ IGAZGATÓSÁG.

MÜHLE VILMOS

es. és kir. udvari szállító **Temesváron**
Mag-, növény-, rózsá-, fák- stb.
— nagytenyészel. —

— (Tenyésztérület: 62 hold = 37 hektár) —

Magvakból és virághagymákból a legjobbat.
A legnemesebb gyümölcs-, dísz- és sorfákat.
A legszebb fenyőféléket és cserjéket.

Képletekkel bőven ellátott leíró katalógusok ingyen.

Postaszállítmányok magvakkal 5 kor. felül bérmentve.

Minden egyes szállítmányhoz „**Műhle tanácsadója a kertmivelésben**“, a legjobb kertészeti kézikönyv, ingyen mellékeltek.

Szőlővessző!

A világhírű

DELAWARE

adja a legjobb bort!
Oltani, permetezni nem kell!

A filokszerának ellenálló!

Leírását ingyen küldöm meg bárkinek. Nagymennyiségű Delaware-vessző és szőlőoltvány-**eladás!**

Czím:

Szigyártó Nagy Mihály,

Felső-Segesd.

Lugasvesszők 20 drb, két
óriással csak 10 korona.

Ingyen kap

T. cz.

Tisztelettel van szerencsém értesíteni, hogy

Tuna Gusztáv úrtól az üzletet **Kossuth Lajos-(fő)-utcán.**

Faleone-féle ház, Tárcazy-féle gyógyszerár mellett

átvettem és azt a mai kor igényeihez képest teljesen újonnan berendeztem és alantli czégem alatt:

Angol női és férfi divatárú ház

a „**Gólyához**“,

melyet a tisztelt vevő közönség szives pártfogásába ajánlom, tovább vezetem. a

Fő cikkeim:

Női kelmek legváltozatosabb színekben és minőségben.

Bluz kelmek és selymek nagy választékban.

Vászon, chiffon, kész fehérnemű, garnitúrák, zsebkendők legjobb minőségben.

Férfi divat cikkeim specialitását képezik a legújabb divatu angol nyakkendők, önkötők, chevalier, csokor, kézzel varrott fehérneműek, kézelők és gallérok.

Hinterseer-féle bőrkeztlyők, ernyők nagy választékban.

Manzetta gombok, tárczák, fogkefék és övek óriási választékban.

Midőn ezeket felsorolni bátor voltam, tisztelettel kérve szives pártfogásával továbbra is engem megtisztelni sziveskedjék.

Kitűnő tisztelettel

Beck Gábor Géza

a „Gólyához“ czimzett üzlet
tulajdonosa.

Minta gyűjtemények továbbra is nagy választékban kaphatók.

Segéd

a rőfős árú szakmából ki a magyar nyelven kívül a szerb nyelvet is tökéletesen bírja, helyi ismerettel, ugyszintén egy fiatal segéd a rövidáru szakmából azonnal felvételtnek

Engel Mórna,
Zombor.

BENZINMOTOROK, GŐZCÉPLŐKÉSZLETEK
aratógépek és egyéb mezőgazdasági gépek legújabb szerkezetben és legjobb kivitelben kaphatók

A MAGYAR KIR. ALLAMVASUTAK GÉPGYÁRÁNAK
vezérügynökségénél

BUDAPEST, V. Váci-körút 32.

Arjegyeket és költségvetést kívánatra ingyen és bérmentve küldünk.

Képviselő: Guba József Bácsstopolya.

Kérjen ön csak
SELLE és KARY-féle

FREDIN

Legjobb tisztítószer

minden finomabb cipőhöz
sárga és fekete.

Különösen ajánlható Boxcalfs-, Oscarla-,
Chevreaux- és lakkezipőhöz.

WIEN, XII/1.

Zongora órát

ad kezdők és haladóknak,
— úgy felőtteknek is. —

Ferrits Klementin

Bajai-út 414 szám.

Építkezési kölcsönök

a tervrajz és költségvetés alapján különösen előnyös feltételek mellett valamint

törlesztéses kölcsönök lakoházak és földbirtokokra

különféle módozatokkal.

10 évtől 50 évig

terjedő törlesztésre, a legmagasabb érték arányában gyorsan engedélyeztetotnek.

Bővebb felvilágosítással készséggel szolgál

SCHÄFFER VILMOS bankegyestileti igazgató, Szegeden.

Védjegy: „Horgony”.

**A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller**

egy régióknak bizonyított háziaszer, mely már több mint 35 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyított küszvényvel, cészánál és meghűléseknél bedorzásleá-képpen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, amely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cég-jegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Árát üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 korona és ügyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapesten.

Richter gyógyszerára az „Arany oroszlánhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

Óh jaj!



Megfojt ez az átkozott köhögés!

Kapható Zomborban: Mihajlovits István, Schwarcz Emil, Tárcazy István, Temesváry József gyógyszerértáraikban.

Köhögés reketség és elnyálkádás ellen gyors és biztos hatásnak.

Egger mellpastillái,

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próbadohoz 20 fill.

Fő- és szétküldés raktár:

„Nador” gyógyszerár

Budapest, VI., Váci-körút 17.

Éljen!



Egger mellpastilla csak hamar meggyógyított.

KLYTHIA A BŐR APOLÁSÁRA

Az arcbőr szépitése és finomítása. **RIZSPOR**

Legelegánsabb toillete-, bál- és szalon-puder fehér, rózsaszín vagy sárga.

Vegyileg megvizsgálva és ajánlva dr. Pohl J. J. es. kir. tanár által Bécsben,

Elismerő levelek a legjobb körökből minden dobozhoz.

Gottlieb Taussig

es. és kir. udvari toillete-szappan és parfümök, es. és kir. kamarai szállító.

BECS I., Wollzeile 3, sz.

Egy dohoz 1 fnt 20 kr. küldés ténvét vagy az összeg előleges kapható beküldése után.

Kapható Zomborban: Weidinger S. és Zs. kereskedő-czégnél.

Schicht-szappan

„szarvas”

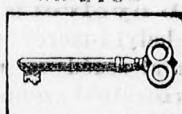
vagy

„kulcs”



Jeggyel

legjobb, legkiadósabb s ennél fogva legolcsóbb szappan. — Minden káros alkotórésztől mentes.



Mindenütt kapható!

Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht” névvel és a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva.

Névjegyek

nagyobb bevásárlások folytán, a legdivatosabb és legesinosabb kiállításban és legolcsóbban kaphatók Oblát Károly könyvnyomdájában (Zarándok-u.) a sóház mellett.

VELMA SUCHARD

Nyersen való
evésre
páratlan.